

かしわざき



題字 **柏崎**：名誉市民ドナルド・キーンさん
写真：谷根川を遡上するさけ

特集

令和3(2021)年度 決算概要

ピックアップ

知っていますか 障がいのこと	8
ヤングケアラーって？	10

お知らせ

制度・くらし	14
募集	16
市民かわら版	17
子育て	18
健康	19
講座・教室	20
イベント	22

令和 3 (2021) 年度

決算概要

図財政管理課 TEL21-2364 FAX22-5903

一般会計

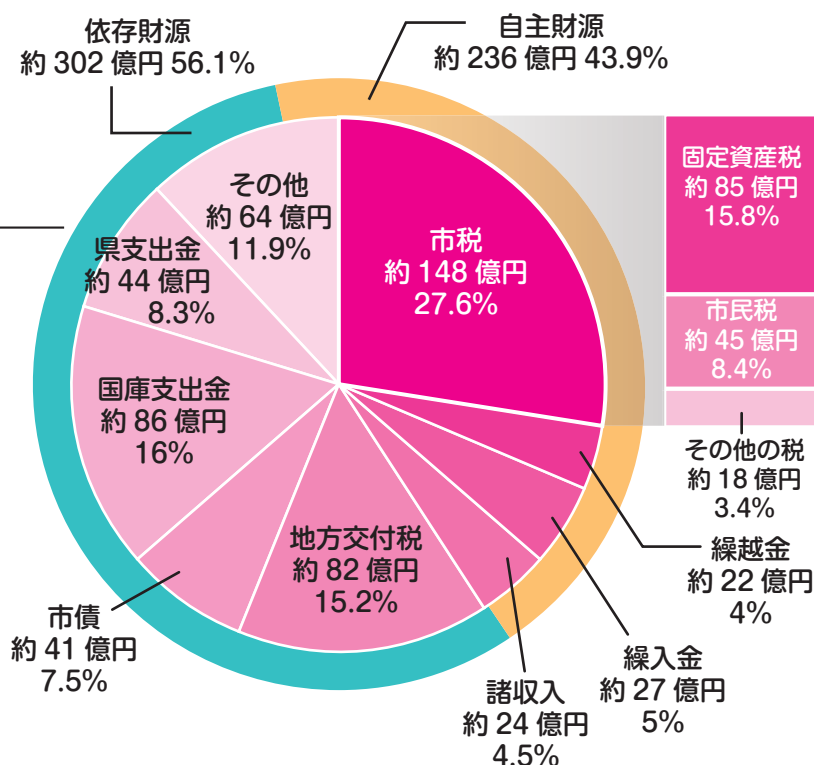
市民サービスを始めとする行政運営の基本的な経費を経理する会計です。

歳入(収入)

538 億 6,717 万円

昨年度に比べて 69 億 7,670 万円減少しました。

- 国庫支出金の減
(前年度比 △66 億 2,594 万円)
- 繰入金の減
(前年度比 △8 億 7,884 万円)
- 市債の減
(前年度比 △5 億 7,031 万円)



一般会計で実施した主な事業



特別支援学級介助事業

8,694 万円

小学校 14 校の特別支援学級に、35 人の介助員を配置し、在籍する児童の身の回りの補助や学習指導を実施しました。



子育て応援券事業

2,172 万円

3 歳までの子どもがいる世帯に対し、子ども 1 人当たり 1 万円の子育て応援券を交付しました (対象は 1,755 人)。
子育て応援券が利用できる登録事業者は 64 者です。

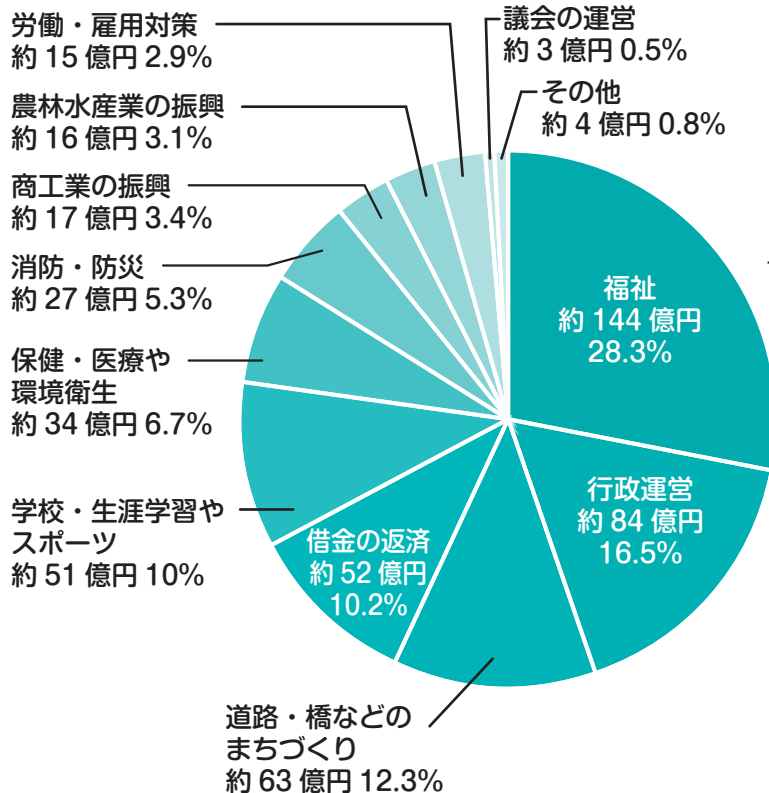


決算情報などは、デジタル予算書で見ることができます

- 予算や決算、総合計画の主要施策などの情報を閲覧できる
- 検索、絞り込み機能により、調べたい事業を抽出できる
- 地区別情報・グラフなど、数値以外の情報を交えて分かりやすく紹介



市 HP
デジタル
予算書



- 歳入－歳出・・・30 億 1,016 万円
- 令和 4 (2022) 年度への繰越財源・・・2 億 6,660 万円
- 実質収支額・・・27 億 4,356 万円

歳出 (支出)

508 億 5,701 万円

昨年度に比べて 78 億 2,002 万円減少しました。

令和 2 (2020) 年度に 1 人 10 万円を給付した特別定額給付金や新庁舎整備事業などの支出が減少したことが主な要因です。

歳出を目的別に分類すると、子育て支援や高齢者医療費などの福祉、行政の運営、道路・橋などのまちづくり、借金の返済の順に多く使われました。



地域エネルギー会社連携事業

6,133 万円

再生可能エネルギー政策を推進するため、民間事業者との共同出資により「柏崎あい・あーるエナジー株式会社」を設立しました。また、太陽光発電設置可能性調査などを行い、発電所建設の準備を整えました。

柏崎の海キラキラ未来プロジェクト



新たな海の柏崎モデル事業

1,549 万円

番神自然水族館やかしわざきセントラルビーチなどアウトドアレジャーや海洋生物観察を楽しむ環境を整備しました。海を未来につなぐための新プロジェクトを始め、名称とロゴマークを公募で決定しました。

事業 Pick up

看護師就職支援事業

1,755 万円

市は、市内の病院などで働き始める看護師を応援するため、看護師就職助成金を交付しています（令和 3（2021）年度は 67 人に交付）。

市外からの転入者には金額を加算するなど、市内の病院などへの就職を促進し、看護師を確保しました。

令和 3（2021）年度に市内の病院で働き始め、助成金の交付を受けた佐藤さんにお話を伺いました！

—看護師就職助成金の情報はどのように入手しましたか？

（佐藤）ご縁があって柏崎市へ転入することになり、インターネットで近隣市町村の病院を比較しながら勤務先を探していました。柏崎市が看護師就職助成金を交付していることを知り、就職する決め手となりました。

—助成金はどんなことに活用しましたか？

（佐藤）新潟の冬はとにかく大変！ということを知っていたので、冬に必要な防寒具や冬用タイヤを購入しました。働き始めたばかりの時期に貯金をすることもでき、安心して新生活を始めることができました。



佐藤 綾美さん

柏崎総合医療センター 看護師

採用活動を担当している看護部長の金泉さんにもお話を伺いました！

金泉 まゆみさん

柏崎総合医療センター
看護部長 採用担当



—助成金は採用活動でのアピールポイントになりますか？

（金泉）はい。採用活動では、この助成金を必ずお知らせしています。市内で働いてもらうために、さらに力を入れてアピールしていきたいです。

—助成金についてどう思いますか？

（金泉）市外出身の職員が多いため、新生活の準備に役立てたり、衣食住の環境を整えたりすることができるのでいいと思います。

特別会計

特別会計は、保険料や使用料などの特定の収入を特定の事業に充て、一般会計と分けて経理している会計です。

	国民健康保険事業	後期高齢者医療	介護保険	土地取得事業	墓園事業
歳入	90 億 3,706 万円	10 億 1,002 万円	94 億 3,596 万円	9,795 万円	1,061 万円
歳出	88 億 7,037 万円	10 億 831 万円	92 億 2,562 万円	9,795 万円	967 万円
差引	1 億 6,669 万円	171 万円	2 億 1,034 万円	0	94 万円

新型コロナウイルス感染症対策

令和3（2021）年度は、29回の補正を計上しました。このうち、新型コロナウイルス感染症対策および経済対策などの補正は23回で、事業費は42億7,911万円でした。

主な事業を紹介します。



協力：割烹かもした



新型コロナウイルス感染症拡大防止 協力金支給事業

4億5,210万円

県内全域の特別警報期間や、まん延防止等重点措置適用期間において、営業時間の短縮に協力いただいた飲食事業者に対し協力金を支給しました。



災害時備蓄品等管理事業

2,165万円

優先開設避難所であるコミュニティセンターと小・中学校に来場者を検温するためのサーモグラフィーカメラを1台ずつ整備しました。



学校管理運営費

3,214万円

市内小・中学校での新型コロナウイルス感染症の集団感染を防ぐため、各教室でリモートにて行事に参加可能な電子黒板を購入するとともに、アルコール消毒液などの保健衛生用品の購入や校内の消毒作業を行いました。

公営企業会計

公営企業会計は、民間企業の経理基準と官公庁の経理基準を併せ持った会計です。

市には2つの公営企業会計があり、主に料金収入や使用料収入で運営しています。

区分	水道事業	下水道事業
資産	449億 6,814万円	878億 9,081万円
負債	296億 6,565万円	763億 4,418万円
資本	153億 249万円	115億 4,663万円
企業債残高	157億 918万円	249億 4,172万円
当年度純利益	5,406万円	2億 6,646万円

原子力発電所立地に伴う交付金などの状況

柏崎刈羽原子力発電所の立地による主な財源は、市税（固定資産税・法人市民税・使用済核燃料税）と、国や県からの交付金です。国や県からの交付金は、電源地域の振興などの目的で交付されています。

令和 3（2021）年度の交付金と使用済核燃料税の金額と充当事業は次の通りです。

国からの交付金 18億1,294万円

電源立地地域対策交付金	18 億 1,294 万円
保育園運営事業	5 億 1,000 万円
学校教育施設管理運営事業	3 億 6,000 万円
図書館空調整備事業	2 億 6,794 万円
元気館管理運営事業	1 億 8,000 万円
その他事業	4 億 9,500 万円

県からの交付金 13億1,645万円

※端数処理の関係で合計値が合いません。

電源立地地域対策交付金	3 億 8,909 万円
消防署運営事業	3 億 4,409 万円
図書館管理運営事業	4,500 万円

大規模発電用施設立地地域振興事業補助金	1 億 5,000 万円
体育施設管理運営事業	8,300 万円
地域コミュニティ活動推進事業	5,700 万円
博物館運営事業	1,000 万円

原子力発電施設立地市町村振興交付金	7 億 6,345 万円
道路新設改良事業	3 億 1,000 万円
診療施設運営事業	1 億 1,000 万円
荒浜コミュニティセンター太陽光発電整備事業	6,500 万円
その他事業	2 億 7,845 万円

広報調査等交付金	1,392 万円
原子力広報・調査費	1,392 万円

使用済核燃料税 7億4,673万円

以下の事業費 22 億 6,892 万円に対し
7 億 4,673 万円（約 33%）を充当しました。

■運営的経費 19 億 8,265 万円

●原子力関係啓発対策費	
原子力安全啓発費	3,392 万円
●原子力安全対策費	
原子力防災対策事業	700 万円
災害対策事業	3,204 万円
除雪援護事業	160 万円
高齢者等世話付住宅生活援助員派遣事業	193 万円
避難行動要支援者名簿整備事業（介護高齢課）	397 万円
避難行動要支援者名簿整備事業（福祉課）	177 万円
介護従事者人材確保・育成支援事業	4,236 万円
介護職員就職支援事業	315 万円

福祉職員支援事業	22 万円
看護師就職支援事業	1,755 万円
キャリアアップ支援事業	462 万円
除雪オペレーター育成支援事業	54 万円
非常備消防職員人件費	927 万円
消防団員報酬	2,523 万円
消防団員費用弁償	536 万円
消防車両等管理費	1,618 万円
常備消防施設管理費	8,244 万円
分団活動費	844 万円
常備消防施設管理費（光熱水費）	817 万円
常備消防施設管理費（機械・設備保守費）	2,607 万円
職員人件費	1 億 8,748 万円

●生業安定対策費	
企業立地事業	5,743 万円
商業活性化推進事業	796 万円
柏崎産米ブランド化推進事業	1,866 万円
誘客宣伝事業	4,482 万円
海水浴場安全対策費	1,147 万円

●民生安定対策費	
消融雪施設維持管理費	5,657 万円
除排雪経費	3 億 9,077 万円
交通安全施設等維持事業	3,940 万円
除雪車両管理費	4,254 万円
道路管理費	7,542 万円
保育園除排雪経費	216 万円
病院群輪番制病院運営費	4,039 万円
医療従事者確保事業	1,755 万円
休日急患診療所運営費	3,967 万円
病院群輪番制病院設備整備補助事業	556 万円
東日本大震災被災者支援費	1,445 万円
東日本大震災支援経費	1 万円

●発電所との共生	
環境保全事業	3,409 万円
産学連携支援事業	38 万円
市民活動センター振興・運営事業	2,924 万円
水球のまち柏崎推進事業	1,885 万円
次世代エネルギー活用推進事業	280 万円
環境共生事業	1,565 万円

●少子化対策・地域の未来を託す担い手の育成	
指導補助事業	1 億 1,183 万円
通学支援事業（小学校）	5,400 万円
通学支援事業（中学校）	4,221 万円
情報機器管理事業（小学校）	1 億 3,331 万円
情報機器管理事業（中学校）	7,332 万円
私立保育園特別保育事業補助金	8,283 万円

■投資的経費 2 億 8,627 万円

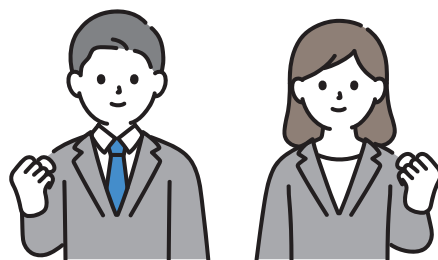
●原子力安全対策費	
常備消防資機材整備事業	228 万円
消防機械器具整備事業	334 万円
●民生安定対策費	
橋りょう震災対策整備事業	7,544 万円
道路改良市費事業	3,662 万円
河川改修市費事業	1 億 930 万円
地域安全対策施設整備事業	293 万円
施設整備事業（中学校）	4,840 万円
荒浜小学校改築事業	796 万円

指標から見る

市の財政状況



時代変化や多様化する社会環境などに伴う行財政需要に対応するため、堅実な財源の確保と効果的な事務事業の展開に努めます。



健全化判断比率 資金不足比率の状況

全ての指標で健全な水準を堅持しています。

健全化判断比率

▶ 4指標とも国の定める基準を下回り、市財政の健全性を示しています。

項目	説明	柏崎市	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	標準財政規模（※1）に対する一般会計などの実質的な赤字額の割合	該当なし	12.09%	20.0%
連結実質赤字比率	標準財政規模に対する全会計の実質的な赤字額の割合	該当なし	17.09%	30.0%
実質公債費比率	標準財政規模に対する一般会計などの実質的な借入金返済額の割合	9.3%	25.0%	35.0%
将来負担比率	標準財政規模に対する一般会計などの実質的な負債の残高の割合	18.5%	350.0%	—

※1＝使い道が特定されないお金を安定して得ることのできる収入の規模

資金不足比率

▶ 全ての公営企業会計において資金不足は生じておりません。

財政指標

経常収支比率は次の通り改善しましたが、さらに行財政改革を進め、財政構造の健全化に努めます。

財政の弾力性は？

経常収支比率は 90.4%

(県内 20 市平均 89.9%)

経常収支比率は、経常的にかかる経費（人件費・扶助費・公債費など）が、経常的な収入に対し、どのくらいの割合を占めているか示したものです。比率が低いほど、財政の弾力性・自由度があります。市の経常収支比率は年々改善しています。引き続き経費の削減に努めます。

財政の余裕は？

財政力指数は 0.648（単年度）

(県内 20 市平均 0.529)

財政力指数は、地方交付税（普通交付税）を配分するための指標で、指数が小さいほど財政力が弱く、1を下回った場合に地方交付税が交付されます。

他市に比べ原子力発電所立地に伴う市税の額が多いため、県内 20 市中、単年度、3 年平均ともに最も良い数値となっています。

知っていますか

障がいのこと

岡福祉課 TEL21-2299 FAX21-1315

「障がい」は誰もがなる可能性があり、症状もさまざまです。外見からは障がいがあることが分かりにくく、周囲から理解されず苦しんでいる人もいます。

障がいのことを知り「自分だったらどう接するか」を考えてみましょう。

視覚障がい



目が全く見えない、または見えにくい障がいです。視覚から情報を得にくいため、音声や手で触って情報を入手しています。

できるだけ前方から声をかけるようにしましょう。

聴覚障がい



耳が全く聞こえない、または聞こえにくい障がいです。外見からは分かりにくいいため「声をかけたのに無視された」と誤解されることがあります。

手話や筆談などでコミュニケーションが取れます。

肢体不自由

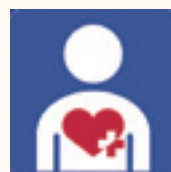
病気やけがなどで手や足など体の一部、または全身のまひや欠損などがある障がいです。障がいの部位や程度によって個人差が大きく、移動や読み書き、会話などに時間がかかることがあります。

本人のペースに合わせて見守り、支援を必要とする部分を手伝うようにしましょう。

内部障がい

心臓や腎臓、ぼうこう・直腸、呼吸器など体の内部機能の障がいです。外見からは分かりにくいいため、体調が悪くても周りから理解されないことがあります。疲れやすい人や、長時間立つことや歩くことが困難な人もいます。

椅子を用意するなどの配慮をしましょう。



内部障がいや内臓疾患のある人を表す、ハートプラスマーク

知的障がい

発達期に脳に障がいが生じ、読む、書く、計算する、物事を理解・判断することに困難があります。外見からは分かりにくいため、周りから理解されないことが多くあります。

話の内容を理解し、自分の考えや気持ちを表現することが難しいため、

できるだけ短い言葉でゆっくり、繰り返し説明するようにしましょう。

精神障がい 発達障がい

心の病気や脳機能の障がいなどによって、日常生活や社会生活のしづらさを抱えています。外見からは分かりにくいので、理解や配慮がされないことがあります。

コミュニケーションを苦手とする場合もあるので、その人に合った対応が必要です。

高次脳機能障がい

病気やけがで脳の一部が損傷し、注意力や記憶力、意欲の低下などさまざまな症状が現れる障がいです。外見からは分かりにくいため、理解されないことが多くあります。病気や事故から社会復帰を果たした後「以前と何かが違う」と周囲や本人が感じていても、適切な支援が受けられないと、誤解やトラブルにつながる場合があります。

大事なことはゆっくり、分かりやすく、具体的に伝えるようにしましょう。

援助を必要とする人のための

ヘルプマーク



外見からは分からなくても援助や配慮を必要としている人がいます。

ヘルプマークを身に付けている人を見かけたときは、思いやりのある行動をお願いします。

「互いに理解し支え合う」共生社会に向けて

障がいの種類や程度はさまざまで、同じ障がいでも状況は一律ではありません。高次脳機能障がいなど、見た目では気付にくい障がいもあり、体の辛さや障がいによる困難さを理解されずに苦しんでいる人もいます。「障がい者」とひとくくりにせず、まずはそれぞれの特性を正しく理解しましょう。また、周囲の理解があれば、日常生活や仕事、趣味やスポーツなどを楽しむことができます。障がいがあるからできない、と決めつけず、互いに理解し支

え合うことが大切です。

障がいのある人に対する誤解や偏見、無理解をなくし、理解を深めることが、共生社会への第一歩です。



ヤングケアラーって？

子育て支援課
TEL47-7786 FAX20-4201

ヤングケアラーとは、本来大人が担うと想定されているような家事や家族の世話などを日常的に行っている子どものことです。年齢に見合わない責任が重いケアを引き受けることで、自分の時間が取れず日常生活などに支障が出ることもあります。

ヤングケアラーを正しく知り、身近に困っているお子さんがいたら、まずはご連絡ください。

※年齢や成熟度に合った家族のケア、お手伝いは子どもの思いやりや責任感を育みます。家族の助け合いを妨げるものではありません。

ヤングケアラーとは、例えばこんな子どもたちです

厚生労働省ホームページより



障がいや病気のある家族に代わり、買い物・料理・掃除・洗濯などの家事をしている



家族に代わり、幼いきょうだいの世話をしている



障がいや病気のあるきょうだいの世話や見守りをしている



目を離せない家族の見守りや声かけなどの気遣いをしている



日本語が第一言語でない家族や障がいのある家族のために通訳をしている



労働をして、障がいや病気のある家族の家計を支えている



アルコール・薬物・ギャンブル問題を抱える家族に対応している



がん・難病・精神疾患など慢性的な病気の家族の看病をしている



障がいや病気のある家族の身の回りの世話をしている



障がいや病気のある家族の入浴やトイレの介助をしている

ヤングケアラーが直面する問題

学業への影響

遅刻・早退・欠席が増える、勉強の時間が取れないなど



就職への影響

自分にできると思う仕事の範囲を狭めて考えてしまう、自分のやってきたことをアピールできないなど

友人関係への影響

友人などとコミュニケーションをとる時間が少ないなど

身の回りのヤングケアラーに気付いたら連絡を！

子どもたちの健やかな成長のため、家庭内のさまざまな問題について相談に応じ、必要な支援につなげます。



0257-47-7786

子育て支援課（ヤングケアラー相談窓口）

その他の相談窓口

（毎日 24 時間対応）

児童相談所相談専用ダイヤル	TEL0120-189-783
24 時間子供 SOS ダイヤル	TEL0120-0-78310 TEL025-285-1212

市長への手紙

市民の皆さまには、日ごろから市政運営にご理解とご協力をいただき、誠にありがとうございます。

柏崎市は“市民の皆さまの声が生かされる市政”を進めています。安心・元気・希望に満ちた柏崎市にするため、市政に対するご提案・ご意見をお寄せください。

皆さまの声を市政に生かし、市民との協働のまちづくりを進めてまいります。

柏崎市長

お寄せいただいたご提案・ご意見には、責任を持って回答いたしますので、必ず住所・氏名・電話番号をお書きください。

また、頂いたお手紙・お答えした内容は、個人情報を除いて広報かしわざき・市ホームページなどで公表する場合があります。

▶ 問い合わせ

総務課

TEL 21-2333 FAX 24-7714

✉ kocho@city.kashiwazaki.lg.jp



柏崎

(こまめ)

9 4 5 - 8 7 9 0

日石町2番1号

柏崎市長
ゆき

(やまおり)



料金受取人私郵便



差出有効期間
2023年3月31
日まで有効
〔切手を貼らずに
お出しください〕



(やまおり)

市政に対する皆さまのご提案・ご意見をお寄せください。

線に沿って切り取り、のり付けしてから投函してください。
ファクスをお持ちの方は、この面だけ送信していただいても構いません。

市長への手紙

年 月 日

住 所 〒

柏崎市

氏 名

性 別

男 ☐ 女 ☐

年 齢

代

電話番号

※市長の署名付き回答希望 ☐ 担当課の回答希望 ☐ 回答はいらない ☐

いずれかの ☐ に必ず ✓ (チェック) をつけてください。✓ (チェック) のない手紙には
回答いたしませんので、ご了承ください。

タイトル:

(のりしろ)

CASE No.37



企業がつくったものづくり大学

新潟工科大学

医療や福祉分野に応用できるロボットの研究で、社会をチェンジ!

KEY PERSON

新潟工科大学 メカトロニクス研究室 准教授 **李 虎奎さん**

新潟工科大学の李虎奎准教授は、機械工学や、電子工学の技術を融合したメカトロニクス技術を用いて、医療や福祉分野に応用できるロボット研究を進めています。「日本に来てかなり経ちますが、日本語がなかなかうまくありません(笑)」と謙遜しながらも、終始笑顔でインタビューに答えてくれました。

医療に応用できるロボットの研究、そのきっかけは母のリハビリ

李准教授は、30年程前に韓国から自動車に関する研究のために、日本に留学しました。

「来日して間もなく、母が脳卒中で倒れました。回復に向けてリハビリに励んでいる母の姿を目にした時、自分の研究を医療分野に還元できたら…、そう考え、ロボット研究の道に進みました」

現在は寝たきりの人が床ずれを起こ

さないようにするロボットや、AI技術を用いたセラピーロボット、高齢者や歩行が困難な人のための電動アシスト自転車など、実用化に向け研究を進めています。特に電動アシスト自転車は、柏崎市内で臨床実験を行いました。

「実験の際には、公道を使用するため、警察署の協力はもちろん、多くの事業所から協力してもらいました。私たちが研究する分野は、決して一人では成功しません。ロボット技術者やセラピスト、医師と連携して実用化に近づけることができました」と李准教授は振り返ります。

今の社会に必要な研究だからこそ成果は自由にブラッシュアップ

李准教授の研究への熱意、そして『社会への還元』という思いは、さらに高まっています。

「私が進めている研究は『種から芽を出す』ようなもので、すぐにお金にはなりにくい研究です。しかし、今の社会には必要な分野だと確信しています。私の研究成果が誰でも自由に使えて、さらにブラッシュアップして欲しいとの思いから、特許は取っていません」

李准教授らが進める研究が幅広く生かされ、誰もが生活しやすい社会、そし

「医療や福祉に役立つロボットは、患者さんはもちろん、医療従事者の方にとっても必要です!」そう力強く語る李准教授



て、より快適な未来が訪れることを期待しています。

市民のみなさんにひとこと

5年前に柏崎へ来たときに、水の美味しさに驚いたことを覚えています。自然豊かな環境の中で、社会に還元できる研究をさらに進めたいと思います。



専攻する学生と、より繊細な技術の研究



新潟産業大学からお知らせ 「給付型奨学金」採用枠を大幅に拡大しました



大学HP

物価上昇が家計を圧迫している経済状況に鑑み、本学では今年度から新設された「給付型奨学金」(返還義務なし・原則4年間継続適用)の採用枠を大幅に拡大することといたしました。

- ◆ 給付枠: 令和5年度4月入学者**80名**(選考・審査のうえ決定)
- ◆ 対象入試: **総合型選抜のすべての入試区分、推薦型選抜のすべての入試区分**
- ◆ 申請条件: 世帯収入または、保有する資格検定の条件がございました。
- ◆ 給付額: 年額300,000円(※国の修学支援新制度及び本学の他の学費軽減制度と併用はできません)

申請の条件や方法等、詳細については入試・広報課(0120-787-124)へお問い合わせ、または本学HPからご確認ください。

※この紙面はスタッフゼプト「柏崎サイズ」編集部が制作しています。



新潟工科大学からお知らせ 工科大祭へのご来場ありがとうございました



大学HP

10月8日(土)に第25回工科大祭を開催し、約1,500人にご来場いただきました。芸能人によるお笑いライブや学生たちによる模擬店、小学生向けの科学体験イベントなど多数の企画が実施され、大いに盛り上がりしました。3年ぶりに来場型での開催となり、実行委員の学生たちにとっては初めての工科大祭となりましたが、企画運営、事前準備など手探りで進め、無事に終了することができました。開催にあたり、ご協力いただきました皆様、ご来場いただいた市民の皆様へ厚く御礼申し上げます。



お知らせ



- イベントなどに参加する方は、感染対策を徹底のうえお越しください
- 新型コロナウイルス感染症の影響により、中止・延期・変更する場合があります

広報かしわざきは
ウェブやアプリ
でも読めます



制度・くらし

柏崎市奨学金制度（無利子）

- ▶ 対象…令和5（2023）年4月に、日本国内の大学・短期大学・専門学校（通信制などを除く2年制以上の学校）に入学予定または、在学中で、保護者が市民の方
 - ▶ 定員…25人（選考）
 - ▶ 貸付期間…令和5（2023）年4月～卒業の最短修業期間
 - ▶ 貸付月額…6万円以内（他の奨学金制度との併給可）
 - ▶ 償還…卒業後1年据え置き、無利子で10年以内
 - ▶ 申し込み…令和5（2023）年2月1日（水）～3月31日（金）17:00までに、申請書類を直接または郵送（当日消印有効）で、市役所2階教育総務課へ。
- ※詳細は、募集要項、市ホームページをご覧ください。

ジをご覧ください。

※募集要項と申請書類は、市内および近郊の高校や教育総務課にある他、市ホームページからダウンロード可。

図教育総務課

TEL 21-2360 FAX 23-0881

市役所1階市民ロビー・多目的室と電気自動車急速充電器が使用できません

▶ 内容…電気設備の点検作業のため、市民ロビー、多目的室および電気自動車急速充電器が使用できません。

▶ とき…11月13日（日）終日

▶ 戸籍の届け出…出生・死亡・婚姻などの戸籍の届け出は、通常通り、庁舎東側の「夜間休日受付」で受け付けます。常駐している警備員にお声がけください。

図総務課

TEL 21-2330 FAX 22-5904

コレクションビレッジ

冬季休館

▶ 期間…12月1日（水）～令和5（2023）年3月17日（金）

図商業観光課

TEL 21-2334 FAX 22-5904

柏崎港観光交流センター「夕海」

冬季休館

▶ 期間…12月1日（水）～令和5（2023）年4月下旬

※休館期間中はトイレのみ使用可。

図商業観光課

TEL 21-2334 FAX 22-5904

史跡・飯塚邸 冬季休館

▶ 期間…12月1日（水）～令和5（2023）年3月31日（金）

図博物館

TEL 22-0567 FAX 22-0568

図史跡・飯塚邸

TEL・FAX 20-7120



アトム情報

図防災・原子力課 TEL21-2323 FAX21-5980

原子力災害時の学校・保育園などの対応

小・中学校、高校、中等教育学校、特別支援学校、保育園（認定こども園含む）、幼稚園などでは、原子力災害が起きた場合、まず保護者へ子どもの引き渡しを行います。

施設敷地緊急事態

PAZ：引き渡しの済んでいない子どもは教職員などの引率で避難

UPZ：屋内退避を実施し、その間も保護者への引き渡しは継続

全面緊急事態

UPZ：引き渡しを中止し、屋内退避を継続します。

屋内退避指示が解除された後に、引き渡しを再開します。

引き渡しできず、子どもと分かれて避難した場合、避難経路所で引き渡されます。

	警戒事態	施設敷地緊急事態	全面緊急事態	放射性物質放出後
PAZ	帰宅 	避難準備 	避難 	避難継続
保育園等	保護者へ子どもの迎え要請	教職員引率で避難 ※引き渡せなかった子どもは避難先で保護者に引き渡し	避難継続	避難継続
UPZ	帰宅 	屋内退避準備 	屋内退避 	屋内退避 または 避難 ※基準により地区ごと
保育園等	保護者へ子どもの迎え要請	屋内退避 保護者への引き渡し継続	屋内退避継続 保護者への引き渡し中止	教職員引率で屋内退避 または 避難 ※基準により

詳細はFM
ピッカラで
放送▶



不審な漂流・漂着船などにご注意ください

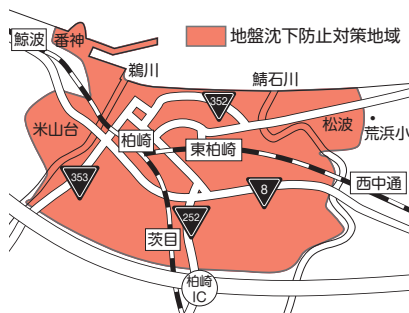
▶注意…冬季にかけて日本海沿岸で、多くの木造船が漂着します。不審な漂流・漂着船などを発見したときは、絶対に近づいたり、触ったりせず、すぐに海上保安署（118番）へ連絡してください。



図上越海上保安署
TEL 025-543-4118
FAX 025-545-5999

個人用消雪パイプは新設しないでください

▶内容…地盤沈下防止のため、下図の地域にお住まいの方は、消雪パイプを新設しないでください。すでに消雪パイプを設置している方や、町内管理の消雪パイプは、節水にご理解とご協力をお願いします。



図環境課
TEL 23-5170 FAX 24-4196

冬期間の水道使用開始・中止の申し込みはお早めに

▶内容…積雪時は、使用開始・中止の作業をすぐに行うことができません。作業を行うために除雪をお願いすることがあります。積雪前に早めの申し込みをお願いします。

※メーターの周りには物を置かないでください。

▶申し込み…直接または電話・

ファクス（住所・氏名・電話番号を記入）で上下水道局料金センターへ。

※市ホームページからの申し込みも可。

図上下水道局料金センター
TEL 32-8611 FAX 32-8622

水道の漏水に注意しましょう

▶こんなときは注意が必要です

- いつも地面がぬれている
 - 壁がぬれている
 - 普段より水道使用量が多い
- ▶簡単水漏れチェック…蛇口を全て閉め、水道メーターのパイロットマークが回転している場合は、水漏れの疑いがあります。市指定給水装置事業者に調査・修理の依頼をしてください。
- ※修理費は自己負担です。



図施設維持課
TEL 22-6116 FAX 22-4100

火災を防ぐため、暖房器具は正しく使いましょう

▶注意

- 初めて使うときは、取扱説明書をよく読む
- 使用前は清掃・点検を行う
- 燃料は指定されたものを使い、給油後は栓をしっかり閉める
- 火をつけたまま給油や持ち運びをしない
- 暖房器具の上に洗濯物を干さない
- カーテンや障子戸などから離し、安全な場所で使う
- ヘアスプレーなど、引火の危険があるものを近くで使わない
- 外出するときや寝るときは完全に火を消す

図消防本部予防課
TEL 24-1382 FAX 22-1409

10月1日から、新潟県の最低賃金が890円に

▶変更前…859円（時間額）
▶変更後…890円（時間額）
※この額は、県内すべての労働者とその使用者に適用されます。

図新潟労働局賃金室
TEL 025-288-3504
FAX 025-288-3515

職場のトラブルはすぐに相談を

▶内容…労働条件の一方的で不利益な変更、急な雇い止め、いじめ・嫌がらせ・パワハラなどは、すぐに相談してください。

▶相談方法…電話で長岡総合労働相談コーナーへ（祝日、年末年始を除く月～金曜の9：00～16：30）。

※長岡労働相談所でも相談可（祝日、年末年始を除く月～金曜の9：00～17：00、面談は要予約）

図長岡総合労働相談コーナー
TEL 0258-33-8711
FAX 0258-33-8713
図長岡労働相談所
TEL 0258-37-6110
FAX 0258-38-2548

女性の人権ホットライン

▶内容…夫やパートナーからの暴力、セクハラ、夫婦間の問題など、1人で悩まずに相談してください。法務局職員または人権擁護委員が電話で相談に応じます（相談無料、秘密厳守）。

▶相談時間…月～金曜の8：30～17：15

※11月18日（金）～24日（木）は、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間として、月～金曜8：30～19：00、土・日曜10：00～17：00。

▶相談先…TEL 0570-070-810
図新潟県地方司法局柏崎支局
TEL・FAX 23-5226

借金返済・契約トラブルを相談できます

▶内容…弁護士や司法書士などの債務整理の専門家と、市の消費生活相談員に相談できます。また、臨床心理士に心の健康も相談できます。

▶とき…12月4日(日)10:00～16:00

▶ところ…市役所1階消費生活センター

▶定員…5人(先着)

▶申し込み…12月1日(木)までに電話で消費生活センターへ。

問消費生活センター

TEL 43-9139 FAX 23-5355

沖縄戦で亡くなられた方の氏名を刻銘します

▶内容…沖縄県糸満市の平和祈念公園にある記念碑「平和の礎」には、沖縄戦で亡くなられた方の氏名が刻まれています。まだ刻銘されていない方は、追加刻銘ができます。

▶対象…昭和19(1944)年3月22日～昭和21(1946)年9月7日に、沖縄県区域および南西諸島周辺において、沖縄戦が原因で亡くなられた方

問新潟県福祉保健総務課

TEL 025-280-5180

FAX 025-280-5742

戦没者の遺骨をDNA鑑定できます

▶内容…対象地域で収容された戦没者の遺骨をDNA鑑定します。親族関係にあると判明した場合、遺骨が返還されます。

▶対象地域…硫黄島、インド、インドネシア、沖縄、樺太、旧ソ連、タイ、中部太平洋地域、東部ニューギニア、ノモンハン、ビスマーク・ソロモン諸島、フィリピン、ミャンマー、モンゴル

▶申し込み…電話で厚生労働省へ。

問厚生労働省事業課

TEL 03-3595-2219

1人でも雇ったら労働保険(労災・雇用保険)に必ず加入を

▶対象…労働者(パート・アルバイトなどを含む)を1人以上雇っている事業主

▶加入手続き…直接、長岡労働基準監督署またはハローワーク柏崎へ。

問長岡労働基準監督署

TEL 0258-33-8711

FAX 0258-33-8713

問ハローワーク柏崎

TEL 23-2140 FAX 22-9932

土地や建物の所有権移転・取り壊しをしたときは手続きが必要です

▶対象…所有する土地や建物を令和4(2022)年中に所有権移転(売買・贈与・相続など)した方、建物の一部または全部の取り壊しをした方

▶手続き期限…12月28日(水)

▶手続き先

●対象の土地や建物が登記済みの場合＝新潟県地方税務局柏崎支局

●対象の建物が未登記の場合＝市役所2階税務課

※課税対象の土地・建物は、4月に発送した納税通知書に同封の課税明細書で確認できます。

問新潟県地方税務局柏崎支局

TEL 23-5226

問税務課

TEL 21-2256 FAX 22-5903

令和5(2023)・6(2024)年度建設工事の入札参加資格審査申請を受け付けます

▶受付期間

●市内に本店がある建設事業者＝12月1日(木)～28日(水)

●その他の建設事業者＝令和5(2023)年1月4日(水)～31日(火)

※土・日曜、祝日を除く。

※申請方法などの詳細は、市ホームページに掲載しています。

問契約検査課

TEL 21-2313

FAX 23-5116

**募 集****公営住宅の入居者を募集(12月)**

▶申込受付期間

●12月1日(木)～6日(火)

※月～金曜の8:30～17:00
受け付け(土・日曜、祝日を除く)

▶入居日…令和5(2023)年1月4日(水)

▶募集する住宅…市営、県営住宅の空き家

※空き家の状況は、募集月の前月の21日以降に建築住宅課または市ホームページでご確認ください。

▶申し込み…直接、市役所1階建築住宅課へ。

問建築住宅課

TEL 21-2290 FAX 24-7714

アルフォーレバックステージツアー

▶内容…普段は見ることはできない舞台裏を見学できます。マイク・照明の操作や、出演者と同じ目線で舞台に立つ体験もできます。

▶とき…12月28日(水)

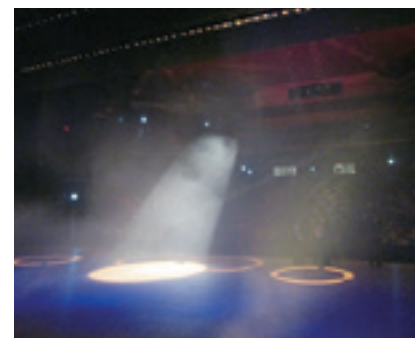
①11:00～②14:00～
(各回1時間程度)

▶ところ…文化会館アルフォーレ

▶対象…小学生以上

▶定員…各回10人(先着)

▶申し込み…11月12日(土)以降、直接または電話で文化会館アルフォーレへ。



問文化会館アルフォーレ

TEL 21-0010 FAX 21-0011

職業訓練の受講生を募集 事務養成科 【エクセル実践コース】

▶内容…エクセル、業務自動化(RPA 基本操作)、ビジネスマナーを学びます。

▶とき…令和5(2023)年2月21日(火)～5月19日(金)9:00～15:30(土・日曜、祝日を除く)

▶ところ…ものづくり活性化センター

▶対象…求職者

▶定員…12人(選考)

▶選考方法…筆記試験(一般教養)

▶受講料…無料(教材費など1万8,748円自己負担)

▶申し込み…12月2日(金)～令和5(2023)年1月27日(金)に直接、ハローワーク柏崎へ。

☎ハローワーク柏崎(申し込み)

TEL 23-2140 FAX 22-9932

☎上越テクノスクール(内容)

TEL 025-545-2190

FAX 025-545-2193

赤い羽根共同募金配分金による助成事業を公募

▶対象…令和5(2023)年4月1日(土)～令和6(2024)年3月31日(日)に各団体が行う次の事業

①地域福祉推進事業(上限5万円) 福祉活動を行うボランティア団体、NPO法人などが行う事業(例:研修会、交流会など)

②小地域福祉活動支援事業(上限5万円)

町内会が実施する地域福祉の推進を目的とした事業(忘新年会など慣例的に実施している事業を除く)

③備品整備事業(上限10万円) 町内会や福祉団体などが福祉活動のために必要な備品を整備する事業(例:エアコンなど町内会館備え付けの備品、福祉機器など)

▶申し込み…令和5(2023)年1月31日(火)までに、必要書類と申請書類を社会福祉協議会総務課へ。
※申し込みの際は、必ず社会福祉協議会ホームページに掲載している要綱をご確認ください。申請に

関する書類を郵送することも可能です。

▶助成の可否…共同募金委員会助成審査会の審査で決定

☎社会福祉協議会総務課

TEL 22-1411

FAX 22-1441

✉ks-14@syakyou.jp



市民かわら版

①とき(活動日) ②ところ ③対象
④費用(記載のない場合は無料)
⑤内容 ⑥問い合わせ

◆会員募集

フィギュアスケート体験会

①11～2月の毎週月曜19:00～19:45 ②アクアパーク ④初回無料。貸靴1回300円 ⑤初心者でも大丈夫! まずは体験会に参加してみませんか?(新規クラブ員募集) ⑥申し込み:Eメール(氏名・参加日(第2希望まで)、スケート経験の有無、貸靴のサイズを記入)で、新潟フィギュアクラブ柏崎(事務局:柳澤実麻✉niigatafckz@yahoo.co.jp)へ。

柏崎DEVILS ジュニア・アイスホッケークラブ

①11月アクアパークアイスリンクオープン～2月クローズの毎週土曜18:30～19:30 ②アクアパーク ③幼児～小学生 ⑤体験・見学(防具、スケート靴など一式貸し出します。事前連絡でサイズ用意可) ⑥藤本岳紘(TEL090-4159-6205) ✉kashiwazakidevils@gmail.com

よさこい鳴子踊り 祭や倶楽部

①毎週土曜19:30～21:00 ②ワークプラザ柏崎 ④月会費2千円 ⑤よさこい鳴子踊り。イベントやお祭りで一緒に楽しく踊りませんか? 見学や体験なども大歓迎です ⑥廣田昌弘(TEL090-5750-9674)

◆イベント

さつき盆栽秋季展

①11月19日(土)～20日(日)9:00～16:00 ②エネルギーホール(駅前) ⑤さつき盆栽展示・秋の手入れ(ミニ盆栽などの手入れ) ⑥柏崎サツキ会事務局:小熊利栄子(TEL070-4429-5941)

楽しく歌って

カッコ良くハモろう

①12月1日(木)・8日(木)・15日(木)19:15～21:00 ②福祉センター(豊町3-59) ④楽譜代100円 ⑤マスク着用。ジャンルを問わずハモって歌います。上手に歌うコツもアドバイス。講師:板谷圭美さん(ボイストレーナー) ⑥ザボイス・ハーモニー連絡係:長谷川伸子(TEL090-5803-9464)

青少年健全育成大集会

①11月19日(土)13:30～16:00 ②産業文化会館(定員250人) ⑤スマホやゲームに関するトラブル、持たせた親の責任? ⑥青少年健全育成市民会議(TEL41-6344)

◆市民かわら版の掲載方法

▶対象…市民で組織する団体が、市内の公共施設を使って行う市民向けの活動(政治・宗教・営利を目的、または将来その可能性があるもの、公序良俗に反するものは掲載できません)

▶条件…1団体で、会員募集(体験・教室を含む)は年1回、イベントは年2回を限度

▶字数…100字程度。添削あり。

▶掲載…原則、先着順。誌面の都合で、掲載できない場合、体験・教室、会員募集は次号以降に順次掲載(イベントは没書)。

▶申し込み…原則、掲載希望月2カ月前の20日までに、直接またはファクス・Eメールで、市役所1階元気発信課へ。

☎元気発信課

TEL21-2311

FAX23-5112

✉koho@city.kashiwazaki.lg.jp



子育て



児童クラブの冬休み利用（期間限定）を受け付けます

▶対象…市内に住所があり、同居している保護者（69歳以下の祖父母を含む）が就労などで留守になる小学生

▶使用料…登録期間の日割りによる使用料（月額4,750円）

※使用料の他に、保護者会で定められた保護者会費が必要です。

▶申し込み…11月25日（金）までに、所定の入会許可申請書に必要書類を添えて、直接元気館2階子育て支援課または各児童クラブへ。

※土・日曜、祝日を除く。

※入会許可申請書や添付書類は、子育て支援課と各児童クラブにある他、市ホームページからダウンロード可。

※詳細は市ホームページをご覧ください。

園子育て支援課

TEL 47-7075

FAX 22-1077

親子であ・そ・ぼ！
「クリスマスコンサート」

▶内容…歌声やピアノの音色を楽しみましょう。

▶講師…板谷圭美さん、柳香奈さん（音楽講師）

▶とき…12月15日（木）10:30～11:30

▶ところ…元気館

▶対象…3歳以下（未就園）のお

子さんと保護者1人

▶定員…20組程度（予約制）

▶申し込み…12月1日（休）以降、祝日を除く月～金曜の9:00～15:00に直接、元気館1階保育課へ。チケットをお渡しします。

※詳細は、市ホームページやすすくネットかしわざきでご確認ください。



園保育課

TEL 47-7785 FAX 20-4201

12月の乳幼児健診、妊娠期・子育て期のセミナー日程

園子育て支援課

TEL 20-4215 FAX 20-4201

出産前のパパママセミナーとすすく広場は、電話予約の他、インターネット予約もできます。



▶ところ…健康管理センター

▶電話予約受付…祝日を除く月～金曜の8:30～17:15

※感染予防のため、内履きの持参にご協力ください。

出産前のパパママセミナー（要予約）

▶内容…妊娠中の相談や出産に向けた心構えなど、情報提供や体験

▶とき…13日（火）13:15～13:30 受け付け、13:30 開始

▶対象…妊娠7～9カ月の妊婦と夫

▶定員…15組

▶持ち物…母子健康手帳

▶申込期間…11月14日（月）～12月8日（木）

すすく広場（要予約）

▶内容…成長に応じた食事や遊びの話、子育て相談

▶時間…9:15～9:30 受け付け、9:30 開始

▶定員…各20組 ▶持ち物…母子健康手帳、バスタオル

対象	対象誕生月	日	申込期間
2カ月児	令和4(2022)年10月	16(金)	11/16(木)～12/13(火)
5カ月児	令和4(2022)年7月	9(金)	11/9(木)～12/6(火)
12カ月児	令和3(2021)年12月	8(木)	11/8(火)～12/5(月)

2歳児子育てと歯科相談（要予約：電話のみ）

▶内容…子育て相談、歯科相談

▶とき…20日（火）9:15～9:30 受け付け、9:30 開始

▶対象誕生月…令和2(2020)年11月

▶定員…15組 ▶持ち物…母子健康手帳、バスタオル

▶申込期間…11月21日（月）～12月15日（木）

乳幼児健康診査

▶時間…12:50～13:50 受け付け、13:00 開始

※1歳6カ月児歯科健診の受け付けは13:30まで。

▶持ち物…母子健康手帳、バスタオル、歯ブラシ（1歳6カ月児歯科のみ）

健診	対象誕生月	日	
		前半	後半
4カ月児	令和4(2022)年8月	8(木)	20(火)
10カ月児	令和4(2022)年2月	1(木)	15(木)
1歳6カ月児	令和3(2021)年5月	6(火)	27(火)
1歳6カ月児歯科	令和3(2021)年4月	7(木)	21(木)

生まれた日が15日までのお子さんは前半に、16日以降のお子さんは後半に受診してください。

健診	対象誕生月	日	
		前半	後半
3歳児（内科・歯科）	令和元(2019)年9月	14(木)	22(木)

人数調整のため、生まれた日が17日までのお子さんは前半に、18日以降のお子さんは後半の受診にご協力ください。

健康



冬の高血圧に要注意

寒くなるにつれて多くなる、脳卒中や心筋梗塞。保健師（保）が消防署の救急救命士（救）に緊急搬送の様子を聞きました。

保：冬は救急搬送が多いですか？

救：寒くなってくると、出動件数が多くなります。例年ピークは12～1月頃です。

保：特に多い時間帯は？

救：午前中に多く、特に8:00～10:00が多いです。

保：どのような方が多いですか？

救：65歳以上の方が7割です。急病によるものが多いです。

保：駆けつけてみると、どのような状況ですか？

救：自宅内で動けなくなっている方が多く、中には浴室やトイレで倒れている方もいます。血圧測定をすると、約4割の方の収縮期血圧が140mmHgを超えています。病院搬送後に、脳卒中や心筋梗塞の診断を受ける方もいます。

保：脳卒中や心筋梗塞にならないためには、日頃から気を付けることはありますか？

救：寒くなると、私たちの体は体温を逃がさないように血管が収縮するので、血圧が上がりやすくなります。寒い屋外に出るとき、暖かい部屋から寒い場所（ト

イレや脱衣所）に移動するとき、お風呂に入るとき、夜間トイレに起きたときや、早朝に起きたときは、特に注意が必要です。

保：脳卒中や心筋梗塞にならないためには、急な寒さの変化に注意が必要です。そして、日頃から家庭でも血圧を測ること、高血圧を予防することも大切です。

詳細はこちら▶



▲左から市川保健師と霜田救急救命士

図健康推進課

TEL20-4213 FAX22-1077

かしわざき健康サポートカンパニー



積極的に従業員の健康づくりに取り組む登録事業所を紹介します。

図スポーツ振興課 TEL20-7010 FAX23-0881



▲登録などの詳細はこちら

03 柏陽鋼機(株)

代表取締役社長 佐藤二三昭
従業員数 79人
〒945-0114 藤井 1495
TEL24-5666 FAX24-5665



会社自慢

柏崎・刈羽地域で唯一の鋼材特約店です。鋼材加工センターを持ち、一般のお客さま向けにも鉄のオーダー製品の製作販売を行っています。

健康への取り組み

- 年に1度健康診断を実施。再検査が必要な社員の再検査率 100%
- ラジオ体操の実施
- 健康経営優良法人 2022（中小企業部門）ブライツ 500 の認定



04 (有)ヒロイ

代表取締役社長 廣井博行
従業員数 2人
〒945-1352 安田 625
TEL・FAX24-1448

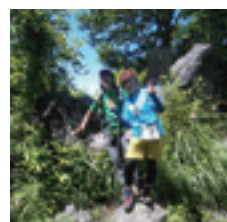


会社自慢

鉄・ステンレス・アルミ・鋳物などの幅広い材質の部品加工を行っています。特に旋盤を使った丸削作業が得意です。短納期にも対応しています。

健康への取り組み

- 休憩時間のストレッチ
- 登山で体力づくり
- 毎日の青汁



企業・事業所で取り組む健康づくり②

新社屋にトレーニングマシンを設置！「(株)阿部建設」

社員の健康づくりをサポートしている(株)阿部建設を紹介します。

取り組んだきっかけ

社屋を新築するので、社員がワクワクする会社になりたいと思ったのがきっかけです。「仕事中、いつでも運動して健康づくりをしてほしい」と望む社長の発案で、社内に筋トレルームを作りました。イタリア好きの社長は、イタリアブランドのランニングマシンを導入し「筋力トレーニングをしたい！」という社員の声にも応え、筋トレマシンも設置しました。器具の選定は、実際に筋トレをする社員が行いました。

わざわざジムに行かなくてもいい

いので時間が節約でき、仕事の合間に気分転換もできると好評です。



企業で取り組む運動メニューの紹介や健康づくりに関するお問い合わせは、電話・Eメールで健康推進課へ。

健康推進課

TEL20-4213 FAX22-1077

✉kenko@city.kashiwazaki.lg.jp



(株)阿部建設

▶業種…総合工事業
(建設・土木・建築・設計
・施工・住宅・不動産)

▶所在地…比角 2-3-26

健康経営優良法人 2022 認定企業、
にいがた健康経営推進登録企業



社長のコメント

人生 100 年時代、健康で長く働ける会社になりたいと考えています。毎年バージョンアップをして、社員の健康増進をサポートします。

他にも毎月健康増進に関するアンケートを行うなど、さまざまな取り組みを行っています。

講座・教室

児童虐待防止講演会・人権講演会 みんな誰かの大切な人 一虐待の淵を生き抜いて

▶内容…自らが虐待を受けた経験を持つ講師から、児童虐待の現状や予防・支援について学びます。

▶講師…島田妙子さん（(一財) 児童虐待防止機構オレンジCAPO 理事長）

▶とき…12月4日(日) 14:00～15:30 (13:30～受け付け)

▶ところ…産業文化会館

▶定員…200人（先着）

▶申し込み…11月25日(金)までに、電話・ファクス・Eメール（住所・氏名・電話番号を記入）で、元気館1階子育て支援課へ。二次元コードからも申し込み可。

子育て支援課

TEL 47-7786

FAX 20-4201

✉kateishien@city.kashiwazaki.lg.jp



パワーリハビリテーションに参加しませんか？

介護高齢課 TEL43-9125 FAX21-4700

トレーニング機器を使った運動を「楽にできる」強さで行います。どなたでも安全・簡単に始めることができます。

▶対象…65歳以上で、要支援・要介護認定（チェックリストで対象になった方を含む）を受けていない方、移動や生活上の動作が自立している方、運動制限

を受けていない方

▶参加料…1,020円（10回）

※10回修了者を対象に、トレーニング機器の一般開放を行っています（会場によって利用できる曜日・時間が異なります）。

▶申し込み…直接利用施設へ。

予約状況により希望に添えない場合もあります。

会場	曜日・時間（祝日は休み）
アクアパーク (TEL22-5555)	月・水・木・金曜（各回1時間程度） 11:00、11:45、12:30、13:15
特養くじらなみ (TEL32-1120)	月・木曜コース 9:00～11:30、13:00～16:00 火・金曜コース 13:00～16:00
コソコソ貯筋 体操センター (TEL47-7681)	月初めの月～金曜（各回1時間程度） 11:00、13:15、14:30

アクアパークの教室

園アクアパーク TEL22-5555 FAX22-0766



▶申し込み…受講料を直接アクアパークへ（先着）。 ※複数コースへの申し込み可。

※冬休み短期アイススケート教室は、11月24日(木)9:00から申し込み開始。

▶注意…●電話・ファクスでの申し込みは不可 ●教室日程などを変更する場合があります

●申し込みが少ない場合、中止することがあります。詳細はお問い合わせください

●受講料の他に毎回施設利用料（高校生以上920円、小・中学生460円）と貸靴料（1回1足330円）が必要です

氷上スポーツ教室 12月コース

教室名（対象）	期間	曜	時間	定員	受講料
カーリング ビギナーカーリング (小学生以上の初心者・初級者)	11/27~12/18 (全3回)	日	8:45~9:30	15	2,100円
団体体験コース (初心者限定 1団体10~30人)	大会・イベントのない 土・日曜、祝日	—	営業時間内 1レッスン45分	30	1団体(15人以下) 7,000円~

教室名（対象）	期間	曜	時間	定員	受講料
団体体験コース (初心者限定 1団体10~30人)	大会・イベントのない 土・日曜、祝日	—	営業時間内 1レッスン45分	30	指導員1人 6,050円~
ワンデイコース (小学生以上の初心者)	大会・イベントのない 日曜	日	10:30~11:15	8人 以上催行	800円
はじめてコース (年中児~小学生の初心者)	12/1~12/15 (全3回)	木	16:45~17:10	8	2,100円
はじめてコース (年中児~小学生の初心者)	11/27~12/18 (全3回)	日	8:45~9:30	8	2,100円
キンダーコース (自由に滑ることができる年中~年長児)	11/30~12/14 (全3回)	水	16:45~17:10	12	2,100円
キンダーコース (自由に滑ることができる年中~年長児)	11/26~12/24 (全3回)	土	8:45~9:30	12	2,100円
ジュニアコース (自由に滑ることができる小学生)	11/30~12/14 (全3回)	水	17:45~18:30	12	2,100円
ジュニアコース (自由に滑ることができる小学生)	11/26~12/24 (全3回)	土	8:45~9:30	12	2,100円
アドバンスコース (バック滑走ができる年中児~小学生)	12/1~12/15 (全3回)	木	17:45~18:30	10	2,100円
スマイルコース (中学生~大人の初心者・初級者)	11/27~12/18 (全3回)	日	8:45~9:30	10	2,100円

冬休み短期アイススケート教室

教室名（対象）	組	期間（全3回）	時間	定員	受講料
はじめてコース (年中児~小学生の初心者)	1組	12/26(月)~28(水)	15:15~16:00	8	2,700円
	2組	1/4(水)~6(金)	15:15~16:00	8	2,700円
キンダーコース (自由に滑ることができる年中~年長児)	1組	12/26(月)~28(水)	16:15~17:00	12	2,700円
	2組	1/4(水)~6(金)	16:15~17:00	12	2,700円
ジュニアコース (自由に滑ることができる小学生)	1組	12/26(月)~28(水)	17:15~18:00	12	2,700円
	2組	1/4(水)~6(金)	17:15~18:00	12	2,700円

多文化防災シンポジウム 日頃防災・できなかったことを「できる」に変える

▶内容…災害時は、みんなが不安。中越沖地震の体験を生かして、災害時の避難、日頃の防災について外国人の方と一緒に考え、気軽に話し合しましょう。

▶シンポジスト…清水由美子さん（国際化協会前事務局長）、山田信行さん（コミュニティ推進協議会会長）、柏崎在住外国人

▶とき…12月4日(日) 10:00～正午

▶ところ…市民プラザ

▶対象…高校生以上

▶定員…30人（先着）

▶申し込み…11月18日(金) 16:00までに、直接またはファクス・Eメール（住所・氏名・日中連絡のつく電話番号を記入）で、(公財)柏崎地域国際化協会（市民プラザ2階）へ。

☎(公財) 柏崎地域国際化協会
TEL・FAX 32-1477

✉kaia2006@kisnet.or.jp

世界文化講座 韓国編

▶内容…お話を聞いたり、現地の食事やミニゲームなどを楽しんだりしながら、韓国の文化について学びます。

▶講師…^{じよんじゆふあ}鄭洲和さん

▶とき…12月8日(木) 18:30～

▶ところ…産業文化会館

▶定員…20人（先着）

▶参加料…高校生以上2千円、小・中学生1,400円、未就学児500円

▶申し込み…11月30日(水)までに、直接または電話で産業文化会館へ。

☎産業文化会館

TEL 24-7633 FAX 22-7721

イベント

大崎温泉雪割草の湯 「いい風呂の日イベント」

▶内容

●入場料特別料金（高校生以上300円、小・中学生200円）

●みそ汁無料サービス（11:30から限定100杯）

●サイコロ振ってプレゼント

●食べ物コーナー

●花・野菜・果物販売

▶とき…11月26日(土)～27日(日)
9:00～20:00



☎大崎温泉雪割草の湯

TEL・FAX 47-2113

お父さんと作ろうクリスマスケーキ

▶講師…高橋みどりさん

▶とき…12月3日(土) 10:00～正午

▶ところ…市民プラザ

▶対象…お父さんと小学3年生以下の子ども（子どもは1人まで）。

▶定員…6組（抽選）

▶参加料…1組千円

※当日お支払いください。

▶申し込み…11月18日(金)(必着)までに、はがき・ファクス（参加者全員の氏名・お子さんの年齢または学年・郵便番号・住所・電話番号を記入）で、人権啓発・男女共同参画室へ。市ホームページからも申し込み可。

※抽選結果は、郵送でお知らせします。

☎かしわざき男女共同参画推進市民会議事務局（人権啓発・男女共同参画室内）

TEL 20-7605

FAX 22-5904



眠れる12の星めぐり ★ 熟睡フラ寝たリウム ★

☎博物館

TEL 22-0567 FAX 22-0568

▶内容…美しい星空を見ながらリラックスしませんか。

今回は、誕生日の星座でおなじみの「黄道12星座」をテーマにしたプログラムをお届けします。

※通常の星空解説・番組投影はありません。

▶とき…11月19日(土)～20日(日)・23日(水)

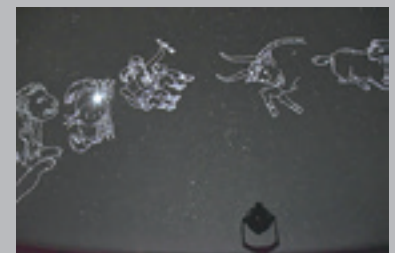
①14:00～ ②15:30～

(各回約50分)

▶ところ…博物館

▶定員…40人（先着）

▶入場料…高校生以上280円、小・中学生140円



快眠グッズの持ち込みOK

ひざかけ・ネックピロー・ぬいぐるみなどの持ち込みができます。リラックスしてご鑑賞ください。

絵本・こどもフェスタ
「虹いろおはなし会」

- ▶内容…「ことよりの会」による、年長児～小学3年生くらい向けのお話と、クリスマス工作を楽しめます。※大人だけの参加も可。
- ▶とき…12月3日(土) 10:00～11:30 (開場 9:45)
- ▶ところ…ソフィアセンター
- ▶対象…5歳以上
- ▶定員…20組 40人 (先着)
- ▶申し込み…11月30日(木)までに、直接または電話でソフィアセ

ンターへ。
 閤ソフィアセンター
 TEL 22-2928 FAX 21-2936

障がい者芸術作品展
かしわざきギャラリー

- ▶内容…個性的で、優しく、力強い、表現力豊かな作品をご覧ください。
- ▶とき…12月1日(木)～9日(金) 正午
- ▶ところ…ソフィアセンター、市役所1階市民ロビー
 閤福祉課
 TEL 21-2299 FAX 21-1315

新潟アルビレックス BB の
試合に無料招待します

- ▶対戦チーム…仙台 ^{エイティナイナース} 89ERS
- ▶とき…12月4日(日) 13:05 試合開始
- ▶ところ…アオーレ長岡
- ▶対象…柏崎市民
- ▶申し込み…二次元コードからお申し込みください。
- 閤新潟プロバスケット
 ボール チケット担当
 TEL 0258-86-5700
 ✉niigata-ticket@albirex.com



柏崎・夢の森公園のイベント

閤柏崎・夢の森公園

TEL23-5214 FAX23-5113



▶申し込み…各申込期限までに、直接または電話・ホームページで、柏崎・夢の森公園へ。

ハーブでつくる
フレッシュリース

- ▶内容…園内のハーブや常緑樹、松ぼっくりなどを使って大きめのオリジナルリースが作れます。
- ▶とき…12月4日(日) 10:00～15:00
- ▶対象…18歳以上
- ▶定員…11人 (先着)
- ▶参加料…4千円
- ▶申込期限…12月1日(木)

森の木で
ミニツリーをつくろう

- ▶内容…森から切り出した木をナイフで削ってツリーを作しましょう。両手で持つ「ドローナイフ」を使って、少し大きめのツリー作りにも挑戦できます。
- ▶とき…12月10日(土) 10:00～15:00

- ▶対象…18歳以上
- ▶定員…11人 (先着)
- ▶参加料…3千円
- ▶申込期限…12月7日(木)

ハーブで冬の乾燥対策
一浸出油&クリームづくり

- ▶内容…午前中は植物にハーブの成分を染み込ませた浸出油作り。午後からはミツロウとエッセンシャルオイルでクリームを作ります。

※片方だけの参加も可。

- ▶とき…12月18日(日)
- ①浸出油作り 10:30～11:30
 ②クリーム作り 13:00～14:30
- ▶対象…18歳以上
- ▶定員…各回 16人 (先着)
- ▶参加料…①2,300円 ②3千円
- ▶申込期限…12月15日(木)

ゆめの森のようちえん(冬)

- ▶内容…幼児向け自然体験講座です。森歩きや雪遊びなど親子でゆったり自然を体験する他、火おこしなどの簡単なアウトドアも学べます。
- ▶とき…令和5(2023)年1月12日(木)・26日(木)、2月9日(木)・23日(木)、3月9日(木)・23日(木) 10:00～13:00
- ▶対象…4月1日時点で3歳以下のお子さんと保護者
- ▶定員…10組 20人程度(先着)
- ▶参加料…各回 2千円
 ※初回は基本料金 2千円が追加が必要です。
- ▶申込期限…令和5(2023)年1月5日(木)



スポレクグランプリ 「市民ボッチャ大会」

- ▶とき…12月4日(日)8:30～受け付け
- ▶ところ…総合体育館
- ▶対象…市内に在住・在勤・在学する小学生以上
- ▶定員…24チーム(先着)
- ※1チーム競技者3人。
- ▶参加料…1人200円(保険料込み)
- ▶申し込み…11月22日(火)17:00までに、市ホームページ電子申請でお申し込みください。

閩スポーツ振興課

TEL 20-7010
FAX 23-0881



ひとり親家庭のクリスマス会

- ▶内容…お子さんとクリスマスジェルキャンドルを作ります。プレゼントもあります。また、希望者は就労や養育費相談ができます。
- ▶とき…12月10日(土)13:30～15:30
- ▶ところ…総合福祉センター
- ▶対象…ひとり親家庭または今後ひとり親家庭になる親子
- ▶参加料…保護者200円、子ども(18歳以下)100円
- ▶申し込み…11月22日(火)までに、電話・ファクスで新潟県母子寡婦福祉連合会へ。ホームページからも申し込み可。

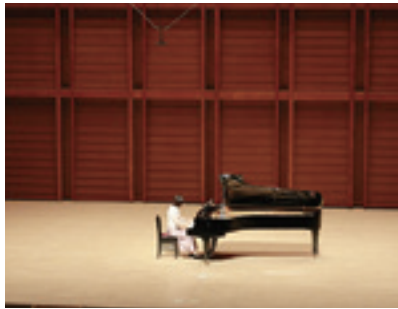
閩新潟県母子寡婦福祉連合会

TEL 025-281-5546
FAX 025-281-5547

アルフォーレピアノリレーコンサート

- ▶内容…市内外から集まった幅広い世代の出演者によるピアノ独奏や声楽、アンサンブルの演奏。名器スタインウェイピアノの美しい音色をお楽しみください。
- ▶とき…12月11日(日)
- ①10:00 ②13:30 ③15:10
- ▶ところ…文化会館アルフォーレ
- ▶入場整理券…11月10日(木)9:00～文化会館アルフォーレ、産業文

化会館で配布します。
※2歳以下は入場不可。



閩文化会館アルフォーレ
TEL 21-0010 FAX 21-0011

小学生室内テニール大会

- ▶とき…12月24日(土)
- ▶ところ…総合体育館
- ▶対象…小学生
- ▶チーム編成…1チーム10～20人(各チーム3年生以下4人まで)
- ▶参加料…1人400円

※12月14日(火)までに総合体育館へお支払いください。

▶申し込み…12月11日(日)までに、申込書をEメールで総合体育館へ。

※申込書は総合体育館ホームページからダウンロード可。

閩総合体育館

TEL 21-3751 FAX 21-3753
✉kc-sotai@ksz.or.jp

新年賀詞交換会

- ▶内容…市内各界の皆さんが一堂に会する共同年賀。主催者による年頭あいさつ、来賓紹介、鏡開きなどを行います。

▶とき…令和5(2023)年1月4日(火)17:00～17:45

▶ところ…市民プラザ

▶会費…千円

▶申し込み…11月30日(火)までに、申込書に会費を添えて直接、市役所3階総務課(秘書係)または柏崎商工会議所へ(1団体3人まで)。

※申込書は申込先にある他、市ホームページからダウンロード可。

※参加者名簿を作成します。期限までにお申し込みください。

※申込者多数の場合は参加人数を

調整する場合があります。



閩総務課

TEL 21-2355 FAX 24-7714

閩商工会議所

TEL 22-3161 FAX 22-3570

県立歴史博物館冬季テーマ展示 「大河津分水と信濃川の治水」

▶内容…大正11(1922)年に治水が開始された大河津分水は、洪水に悩む信濃川中下流域の人びとにとって江戸時代以来の悲願でした。しかし、地域間の対立や多額の経費が課題となり、実現には長い年月が必要でした。

大河津分水は当時アジア最大級の土木事業であり、土木技術史の中でも貴重な事例です。大河津分水実現の請願から、着工、工事の様子、完成、その成果について紹介します。

▶とき…11月12日(土)～令和5(2023)年1月15日(日)9:30～17:00(観覧券の販売は16:30まで)

▶ところ…県立歴史博物館(長岡市)

▶観覧料…一般520円、高校生・大学生200円、中学生以下無料



大正十一年八月二十五日公試運転二於ケル鉄扉起状(笹川コレクション/県立歴史博物館蔵)

閩県立歴史博物館

TEL 0258-47-6130
FAX 0258-47-6136



こども自然王国のイベント



岡こども自然王国

TEL41-3355 FAX41-3515

ちびっこ隊くるるクラブ
「親子でクリスマスパン作り」

- ▶内容…王国で人気のパンをクリスマス風アレンジします。親子一緒に楽しみながら作りましょう。
- ▶とき…12月18日(日) 10:30～13:00
- ▶対象…幼児～小学2年生とその保護者
- ▶参加料…子ども1,500円、大人2,000円(昼食・入浴付き)
- ▶申し込み…11月17日(木)以降、電話でこども自然王国へ。

女子チャレンジ隊
なわなない体験

- ▶内容…高柳の伝統文化といろりを体験。講師と談笑しながら縄をない、しめ縄飾りを作ります。
- ▶とき…12月11日(日) 10:00～14:00
- ▶対象…中学生以上
- ▶定員…15人(先着)
- ▶参加料…2,000円(昼食付き)
- ▶持ち物…エプロン(作業しやすい服装)
- ▶申し込み…電話でこども自然王国へ。



ガルルキャンプ(冬)

- ▶内容…仲間と共にチャレンジする1泊2日のキャンプです。
- ▶とき…12月28日(火)～29日(水)
- ▶対象…県内在住の小学5年生～高校生
- ▶定員…20人(先着)
- ▶参加料…1万円
- ▶申し込み…12月13日(火)までに、電話でこども自然王国へ。
※申し込み後、持ち物などの詳細をご案内します。

柏崎市LINE公式アカウントで
市からの情報を受信できます

岡元気発信課

TEL21-2311 FAX23-5112

友だちになると便利！

- ▶防災行政無線の放送内容が届く
- ▶子育て、資源物・ごみ、防犯、がん検診・健診日程、広報かわざきなどの情報を選んで受信できる
- ▶お子さんの年齢を登録すると、年齢に応じた乳幼児健診・セミナー、予防接種の案内が届く
- ▶資源物・ごみの分別や収集カレンダーを検索できる

届く情報や使い方など
詳細は市HPで

友だち追加

右の二次元コードを読み取るか、
LINEアプリ内で「@kashiwazakicity」と
検索してください。

このアイコンが
目印！



長崎の月

市長 櫻井 雅浩

三男から妻宛てに九州土産が届き、太宰府天満宮の御朱印が入っていた。もちろんお菓子も入っていた。

「いついつ集め方反則じゃないか?」「いいのよ、気持ちを含めてもらってきてくれるんだから」「!?」そもそも自分が心を浄め、願った証拠で…理想主義と現実主義のちよつとした認識の違いである。

数日後、私も長崎駅前のビジネスホテルにいた。朝、窓の外を見ると高い位置に月が残り、静かに、かつ燦然と輝いていた。その月光はコントラストとして前日訪れた広島、平和記念公園、原爆ドーム前での修学旅行生を思い出させた。

子どもたちは相変わらずで、太陽のようであった。真面目に鉛筆を走らせ、メモを取る子もいれば、資料館の中で「走るな!」と言いたくなるような子もいる。

松井広島市長さんの核兵器廃絶に対する熱い想い、高邁な国家、市民観を伺ったことも私の意識の中で重ねて合わせられた。

「原発があるまちなのです」そう申し上げた私としては一定の誇りと、そしてどちらかと言えば躊躇（ちゆうちゆう）が大きかったことを認める。ここにも理想と現実があった。

長崎で乗ったタクシートの運転手さんは70歳代の被爆2世と伺った。「今までほとんど支障は無かった。周りの2世からも特に聞いたことは無いなあ。原発? 今は必要だと思っけど」さまざまな立場、生き様があり、考えがある。

ここ長崎ではご承知の通りキリスト教カトリックに歴史がある。隠れキリシタンとして250年の忍従の時を過ごし、幕末、改めてブティジャン神父に「私たちは今もあなた様と同じ心なのです」と表明してきた信者の逸話は私にとっても福音であった。キリスト教に御朱印はあるのだろうか。



11～12月の市役所窓口延長

▶受付時間…月曜の19:00まで、土曜の8:30～正午、12月29日(木)～30日(金)9:00～16:00

※日曜・祝日は、窓口延長を行いません。

▶窓口延長する課…市民課・国保医療課・介護高齢課・税務課・福祉課

※高柳・西山町事務所は、窓口延長を行いません。

※行っていない業務もあります。事前にお問い合わせください。

※市民課のマイナンバー業務は、システムの都合上、年末の窓口延長を行いません。

※年末の窓口延長の詳細は、12月号でお知らせします。

住民票などの取得が短時間に!

らくらく窓口証明書交付サービス

柏崎市に住民登録があり、マイナンバーカードをお持ちの方は、本人または同一世帯分の住民票の写しと、ご自身の印鑑登録証明書を、自分で端末を操作するだけで簡単に取得できます。

▶ところ…市役所1階市民ロビー

▶持ち物…マイナンバーカード

※暗証番号(利用者証明用電子証明書)が必要です。

問市民課 TEL21-2200 FAX21-2528



休日・夜間急患センター(内科・小児科)

▶ところ…柏崎総合医療センター内(Tel21-1299)

▶とき…月～金曜の19:00～21:30

日曜・祝日の9:00～11:30

歯科休日急患診療所

▶ところ…健康管理センター内(Tel23-1463)

▶とき…日曜・祝日の9:00～11:30

※健康保険証と診療費用を持参してください。

※応急医療を行います。専門的な治療はできません。

※急病でない方の受診はご遠慮ください。

※事前に電話をしてから受診してください。

問国保医療課 TEL43-9141 FAX24-7714

📞 夜間の急病で困ったら電話してください

経験豊富な看護師が相談に応じます。

▶受付時間…19:00～翌8:00

●14歳以下のお子さんは#8000(Tel025-288-2525)

●15歳以上の方は#7119(Tel025-284-7119)

※つながらない時は()内の番号におかけください。

11・12月 各種相談 ◆は要予約

◆弁護士による無料法律相談

▶とき…水曜の13:30～15:30

※祝日の場合は木曜。11月30日(水)を除く。

▶ところ…市役所3階3-5会議室

▶対象…市内在住の方

問総務課 TEL21-2330 FAX22-5904

消費生活相談

▶内容…架空請求・訪問販売・電話勧誘販売・ネット通販のトラブル、多重債務、交通事故など

▶とき…月～金曜の9:00～16:00、土曜の9:00～正午

※祝日、12月29日(木)～30日(金)を除く。

▶ところ…市役所1階消費生活センター

問消費生活センター TEL・FAX23-5355

ナースセンター相談窓口

▶内容…看護師などの就業や、仕事の悩みなど

▶とき…火・木曜の10:00～15:00

※祝日、12月29日(木)を除く。

▶ところ…市役所1階国保医療課

問ナースセンター相談窓口 TEL41-5535 TEL070-2171-6013

福祉相談

▶とき…月～金曜の9:00～17:15

※祝日、12月29日(木)～30日(金)を除く。

●障がい者(児)・低所得者など(市役所1階福祉課)

問福祉課 TEL21-2234 FAX21-1315

●DV・女性福祉など(元気館1階)

問子育て支援課 TEL47-7190 FAX20-4201

◆栄養相談・運動相談

▶内容…管理栄養士・理学療法士による個別相談(1時間)

▶とき…11月25日(金)、12月23日(金)9:00～10:00、10:30～11:30

▶ところ…元気館

問健康推進課 TEL20-4213 FAX22-1077

◆歯科相談

▶内容…歯科医師・歯科衛生士による個別相談

▶とき…11月17日(木)13:30～15:30

▶ところ…健康管理センター

問健康推進課 TEL20-4213 FAX22-1077

◆相談員による心の健康相談

▶内容…精神保健相談員・保健師による個別相談(1時間)

▶とき…月～金曜の8:30～17:00

※祝日、12月29日(木)～30日(金)を除く。

▶ところ…元気館

問健康推進課 TEL20-4214 FAX22-1077

市税の納期限 11月30日(水)

■国民健康保険税 第6期

●納期限を守りましょう

●口座振替の方はあらかじめ口座の残高をご確認ください

●期限内に納税が困難な方は、市役所2階税務課(Tel21-2252)へご相談ください

※今年度の市税納期限の一覧表は、市ホームページでご覧いただけます。

市役所総合案内・税務課窓口でも配布しています。



献血にご協力ください

●(株)リケン 柏崎事業所

12月7日(水) 9:30～11:30、12:50～15:30

問健康推進課 TEL20-4211 FAX22-1077

かしわざきのうごき

※2022年9月末現在。()は前年同月比。

人口	79,182人	(-1,413)
男性	39,035人	(-740)
女性	40,147人	(-673)
世帯数	34,810世帯	(-76)
・出生	38人	・死亡 112人

■建築申請	168件	(+10)
■火災	16件	(-3)
■救急出動	2,778件	(+183)
■交通事故	発生 51件	(+11)
	死者 0人	(-1)
	傷者 60人	(+14)

※■は1～9月の累計(建築申請は4～9月の累計)。

最終処分場放射性物質濃度の測定結果(9月8日(木)測定)

上部井戸・下部井戸・放流水でヨウ素131、セシウム134、セシウム137は検出されませんでした。

音声訳・点字訳の広報があります

▶申し込み…直接または電話・ファクス・Eメール(氏名・連絡先を記入)で、市役所1階福祉課へ。

問福祉課 TEL21-2299 FAX21-1315

✉fukushi@city.kashiwazaki.lg.jp



オミクロン株対応ワクチンの接種を行っています

初回（1・2回目）接種が完了していない方は、オミクロン株対応ワクチンを接種できません。接種を希望される12歳以上の方は、12月末までに初回接種が完了するよう速やかに予約をお願いします。



詳細は、市ホームページをご覧ください。



- 国の方針により、最終接種から3カ月経過後に接種ができるようになりました
- この内容は、10月21日時点の情報です。今後変更になる場合があります

相談・受診方法 受診前に電話で相談を

症状あり	県新型コロナ受診・相談センター TEL025-385-7634 TEL025-385-7541 TEL025-256-8275 県抗原定性検査キット配布 コールセンター TEL025-280-5967 (9:00～17:00、祝日を除く月～金曜)
	毎日 24時間対応
症状なし	県新型コロナウイルス 感染症コールセンター TEL025-282-1754 (8:30～17:00、祝日を除く月～金曜)

地域の 自慢づくり大賞



ふる 故きを温ねて新しきを知る

中央地区



貞心尼の歌碑



貞心尼の銅像（ソフィアセンター）

貞心尼

博物館で企画展を開催中
(11月20日(日)まで)

柏崎駅から中央地区コミセンに向かう通称「潮風ロード」には幕末女流三大歌人といわれている「貞心尼」の歌碑12基が建立されています。

貞心尼は、越後出雲崎出身の良寛と親交のあった歌人として知られている尼僧で、今年は没後150年目に当たります。現在まで語り継がれる歌人に思いをさせ、日本海へ向かって伸びるこの通りを歩くと、風雅で文学的な雰囲気を味わうことができます。

この他、中央地区には江戸時代に北国街道の宿場町として、商人で栄えた市街地に残る寺社や小路など、史跡名所が多くあります。柏崎の温故知新の旅にどうぞお出かけください。

今月は「まちめぐり」をテーマにお届けします。

市民活動支援課

TEL21-2272 FAX22-5904

南部地区



石油が湧き出る様子



献上場で行う採油式

献上場

西山には、日本三大油田の一つ「西山油田」があり「日本書紀」には「越の国より燃える水、燃える土が献上された」と記されています。

燃える水といわれた石油は、古くは草生水とも呼ばれ、南部地区の妙法寺には石油の湧出口である献上場があります。そこで行う採油式から始まる「草生水まつり」は、行列を組んで西山ふるさと公苑内の献上式会場まで運び、草生水を都にささげる場面を再現する地域の代表的な伝統行事となっています。

献上場では、今でもわずかに石油が湧き出ており、当時の状況が思い起こされます。

＼次号のテーマは「歴史」です。お楽しみに。／



市HP



公式SNS

発行／柏崎市 編集／元気発信課
TEL 025-785111 (代表)
FAX 025-7247714 (代表)